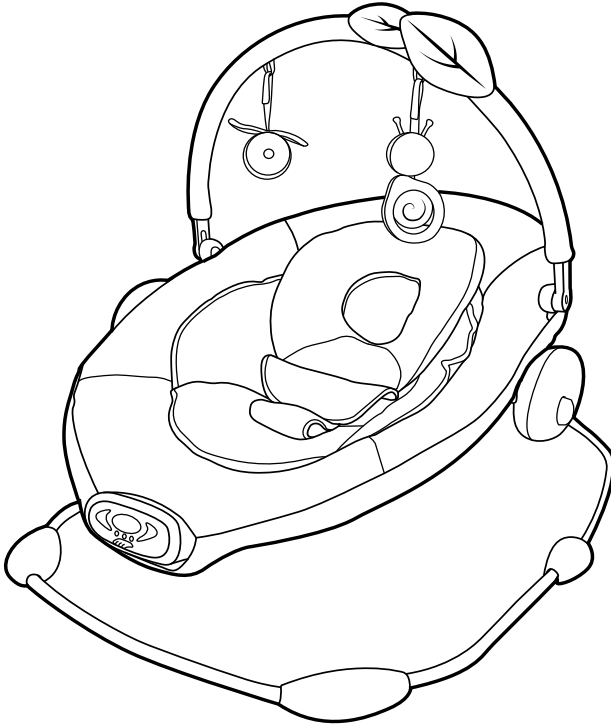




Read all instructions BEFORE
assembly and USE of product.
KEEP INSTRUCTIONS FOR
FUTURE USE.

Lea todas las instrucciones ANTES
de armar y USAR este producto.
CONSERVE LAS INSTRUCCIONES
PARA USO FUTURO.



Jolie Bouncer

Owner's Manual
Manual del propietario



Failure to follow these warnings and the instructions could result in serious injury or death

- Never leave your child unattended.
- Recommended use for children from birth to 20lbs (9kg), approximately 6 months old. Never use for a child able to sit up unassisted.
- This Bouncer is not intended for prolonged periods of sleeping. The Bouncer does not replace a crib or bassinet. Should your child need to sleep, then place your child in a suitable crib or bassinet.
- **Fall Hazard:** Child's activity may move Bouncer. Use only on floor. Never use on any elevated surface.
- Always use the restraint system when the child is in the Bouncer; adjust belts to get a snug fit around your child.
- Remove your child from the Bouncer if it needs to be moved.
- The Toy Bar is not a carry handle. Never use the Toy Bar to lift or carry the Bouncer.
- Do not use the Bouncer if any parts are broken or missing. Check for worn parts, loose screws, and worn or frayed fabrics before each use. Contact Chicco for replacement parts and instruction if needed. Never substitute parts.
- Do not use the Bouncer for more than one child at a time.
- **Suffocation Hazard:** Never use on a soft surface (bed, sofa, cushion), as seat may tip over and cause suffocation.
- Do not allow children to play unsupervised near the Bouncer.
- To prevent the risk of fire, never place the Bouncer near electrical appliances, gas cookers or other sources of intense heat.
- Make sure that the cover is always fitted correctly on the Bouncer frame.
- NEVER use this bouncer as a means to transport an infant in a motor vehicle.
- Strings can cause strangulation! Never place items with a string around a child's neck such as hood strings or pacifier cords.



Failure to follow these warnings and the instructions could result in serious injury or death

- Do not attach ribbons, cords or any other items to the Toy Bar, other than the toys included with the product.
- Do not place Bouncer near strings or cords, such as window blind cords, drapes, phone cords etc.
- This product and all its components must be assembled by adults only.
- Batteries must only be replaced by an adult.
- Music and Vibration box requires 2 "C" type batteries (LR14). Alkaline type batteries are recommended.
- Make sure the batteries are inserted correctly.
- Never mix new and old batteries. Do not mix battery types, alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable (ni-cad) batteries.
- Always keep batteries and tools out of the reach of children.
- Do not short-circuit the battery terminals.
- Always remove the batteries if the product will not be used for a long period of time.
- Do not attempt to recharge non-rechargeable batteries: they might explode.
- The use of rechargeable batteries is not recommended as the music box may not work properly.



ADVERTENCIA

El incumplimiento de estas advertencias e instrucciones puede ocasionar lesiones graves o la muerte.

- Nunca deje a su niño desatendido.
- Recomendado para recién nacidos hasta niños que pesen 20 lb (9 kg) de aproximadamente 6 meses de edad. Nunca lo use con un niño que pueda sentarse solo.
- Esta silla mecedora no ha sido diseñada para que el niño duerma por períodos prolongados. La silla mecedora no reemplaza la cuna ni el moisés. Si el niño necesita dormir, recuéstelo en una cuna o un moisés adecuados.
- **Riesgo de caídas:** la actividad del niño puede mover la silla mecedora. Úsela solo en el suelo. No la use nunca sobre superficies elevadas.
- Use siempre el sistema de seguridad cuando el niño esté en la silla mecedora, ajuste los cinturones alrededor del niño.
- Saque al niño de la silla mecedora si necesita moverla.
- La barra de juegos no debe ser utilizada como mango de transporte. Nunca utilice la barra de juegos para transportar o mover la silla mecedora.
- No utilice la silla mecedora si faltan piezas o si están rotas. Controle que no haya piezas gastadas, tornillos flojos ni tela desgastada o deshilachada antes de usar la silla. Comuníquese con Chicco para obtener piezas de repuesto e instrucciones en caso de ser necesario. Nunca reemplace las piezas.
- No coloque a más de un niño a la vez en la silla mecedora.
- **Peligro de asfixia:** nunca la use sobre superficies blandas (cama, sofá, almohada), ya que el asiento puede volcarse y provocar asfixia.
- No permita que los niños jueguen cerca de la silla mecedora sin supervisión.
- Para evitar riesgo de incendio, nunca coloque la silla mecedora cerca de aparatos eléctricos, cocinas de gas u otras fuentes de calor intenso.
- Asegúrese de que la funda esté siempre bien colocada en la estructura de la silla mecedora.
- **NUNCA** utilice esta silla mecedora para transportar a un niño en un vehículo motorizado.

ADVERTENCIA

El incumplimiento de estas advertencias e instrucciones puede ocasionar lesiones graves o la muerte.

- Las cuerdas pueden provocar estrangulamiento. Nunca coloque elementos con una cuerda alrededor del cuello de un niño, como cordones de capuchas o de chupetes.
- No cuelgue cintas, cables ni ningún otro elemento en la barra de juegos, solo coloque aquellos juguetes que vienen con el producto.
- No coloque la silla mecedora cerca de cuerdas o cables, como cuerdas de persianas o cortinas, cables de teléfono, etc.
- Este producto y todos sus componentes deben ser ensamblados solo por adultos.
- Las pilas solo deben ser sustituidas por un adulto.
- La caja musical y de vibración funciona con 2 pilas tipo "C" (LR14). Se recomienda utilizar pilas alcalinas.
- Asegúrese de que las pilas se inserten de manera correcta.
- Nunca mezcle pilas nuevas con pilas usadas. No mezcle tipos de pilas: pilas alcalinas, estándares (de carbono-zinc) o recargables (de níquel-cadmio).
- Siempre mantenga las pilas y las herramientas fuera del alcance de los niños.
- No provoque cortocircuitos en los terminales de las pilas.
- Siempre quite las pilas si el producto no se utilizará por un período prolongado.
- No intente recargar pilas que no son recargables: podrían explotar.
- El uso de pilas recargables no es recomendable ya que la caja musical podría funcionar de manera inadecuada.

Parts List

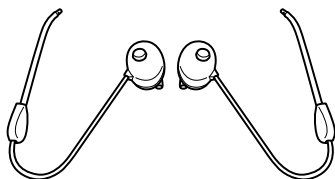
Lista de piezas

Check that you have all the parts for this model BEFORE assembling your product.

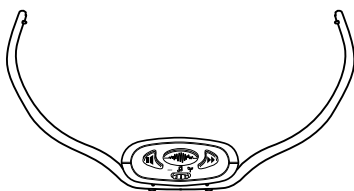
Verifique que tiene todas las piezas de este modelo ANTES de armar su producto.



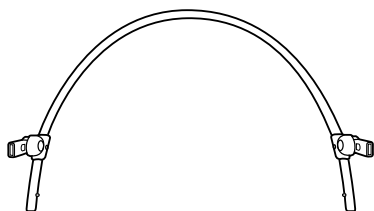
A. Front Leg
A. Pata delantera



B. Side Legs
B. Patas laterales



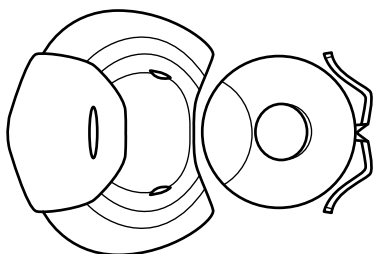
C. Front Seat Support with Music and Vibration Box
C. Soporte delantero del asiento con caja musical y de vibración



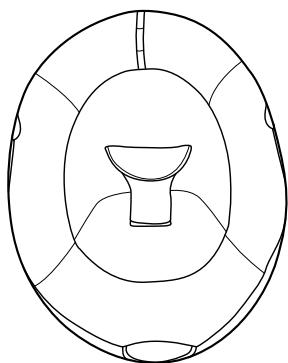
D. Rear Seat Support
D. Soporte del asiento trasero

Parts List

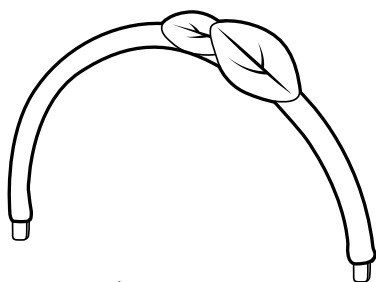
Lista de piezas



- E. Infant Insert, Headrest
- E. Portabebés, apoyacabezas



- F. Seat Pad
- F. Almohadilla del asiento



- G. Toy Bar
- G. Barra de juegos

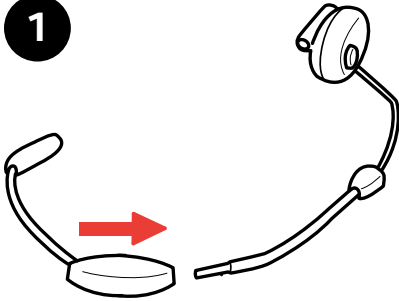


- H. Hanging Toys
- H. Juguetes para colgar

Assembly

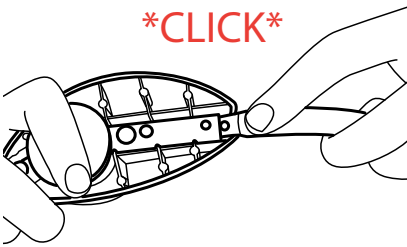
Ensamblaje

1



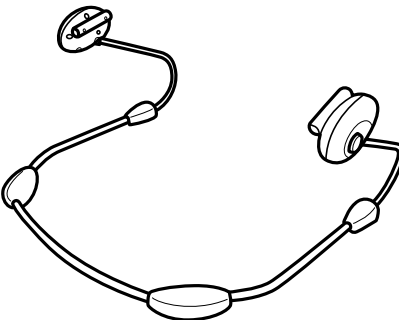
1. Attach the Front Leg to the Side Legs, as shown. The pins will click into place when positioned correctly. Make sure the adjuster button is on the outside. Repeat for other side.

CLICK



1. Junte la pata delantera a las patas laterales como se muestra en la figura. Escuchará un clic cuando las clavijas se coloquen correctamente. Asegúrese de que el botón de ajuste quede hacia el lado de afuera. Repita del otro lado.

2



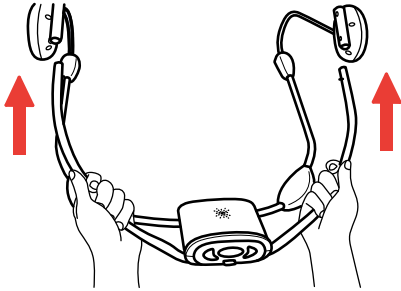
2. Check that it is assembled as shown. Pull on both Side Legs to make sure they are secured properly.

2. Verifique que esté ensamblado como se muestra en la figura. Tire de ambas patas laterales para asegurarse de que estén fijadas correctamente.

Assembly

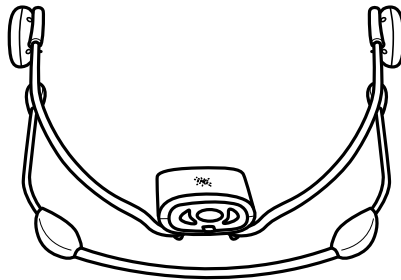
Ensamblaje

3



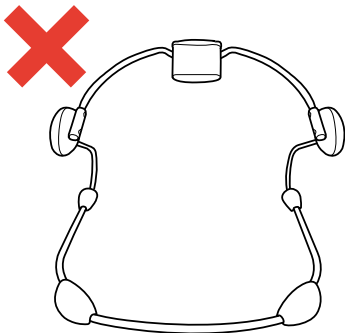
3. Connect the Front Seat Support to the Side Legs as shown. The pins will click into place when positioned correctly. Pull on Front Seat Support to make sure it is secured properly.

The Front Seat Support must be assembled exactly as shown, with the Front Seat Support on the same side as the Front Leg and Side Legs.



3. Una el soporte frontal del asiento a las patas laterales como se muestra en la figura. Escuchará un clic cuando las clavijas se coloquen correctamente. Tire del soporte frontal del asiento para asegurarse de que esté fijo correctamente.

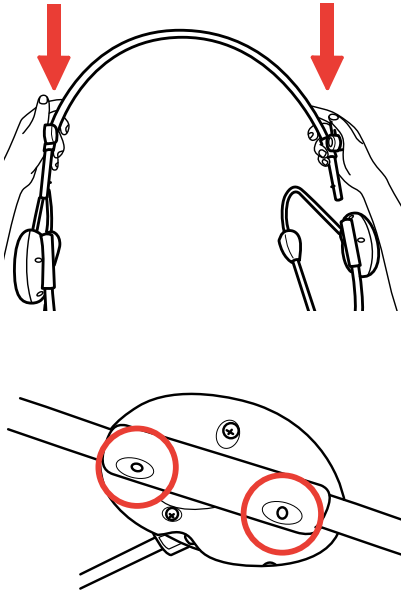
El soporte frontal del asiento debe ensamblarse tal y como se muestra en la imagen, con el soporte hacia el mismo lado que la pata frontal y las patas laterales.



Assembly

Ensamblaje

4



4. Connect the Rear Seat Support to the Side Legs as shown. The pins will click into place when positioned correctly.

Check that all four pins are fastened correctly in place. Pull on Rear Seat Support to make sure it is secured properly.

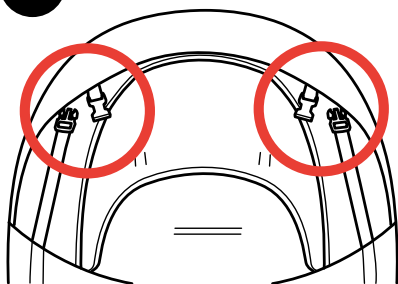
4. Una el soporte trasero del asiento a las patas laterales como se muestra en la figura. Escuchará un clic cuando las clavijas se coloquen correctamente.

Verifique que las cuatro clavijas estén correctamente ajustadas en su lugar. Tire del soporte trasero del asiento para asegurarse de que esté fijo.

Fitting and Removing the Seat Pad

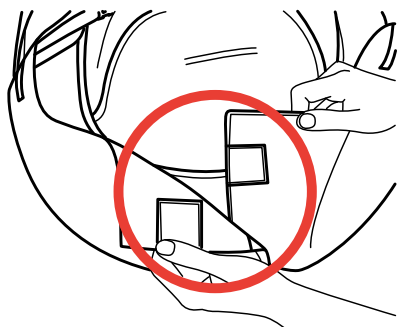
Montaje y desenfundado de la parte textil

5

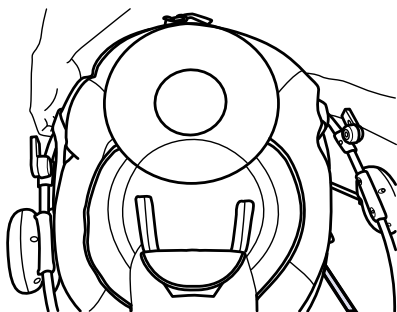


5. Open the two straps on the back of the Seat Pad. Open the hook and loop fasteners found at the bottom of the Seat Pad.

5. Abra las dos correas que se encuentran detrás de la almohadilla del asiento. Desprenda los sujetadores de gancho y bucle que se encuentran en la parte inferior de la almohadilla del asiento.



6



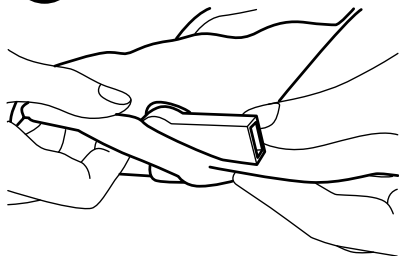
6. Flip Seat Pad over and insert the Rear Seat Support into the top section of the Seat Pad. Slide the Seat Pad down and over as shown.

6. Dé vuelta la almohadilla del asiento y coloque el soporte trasero del asiento en la parte superior de la almohadilla del asiento. Deslice la almohadilla hacia abajo y hacia arriba como se muestra en la figura.

Fitting and Removing the Seat Pad

Montaje y desenfundado de la parte textil

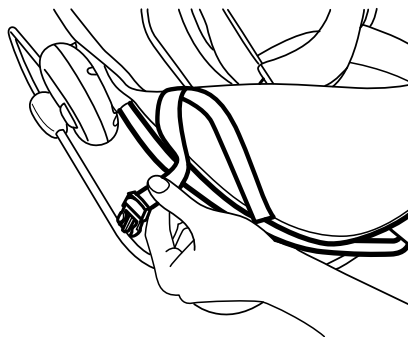
7



7. Thread the Toy Bar Pivots through the slots in the fabric, as shown.

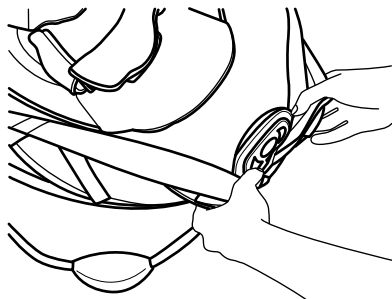
7. Pase el eje de la barra de juegos por la ranura de tela como se muestra en la figura.

8



8. Check that both straps are positioned outside the frame tube as shown. Fit the Seat Pad around the music box.

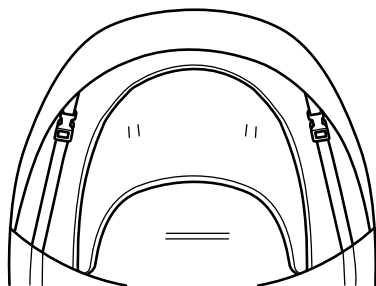
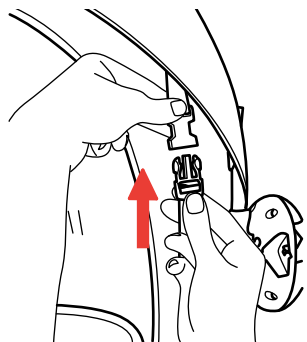
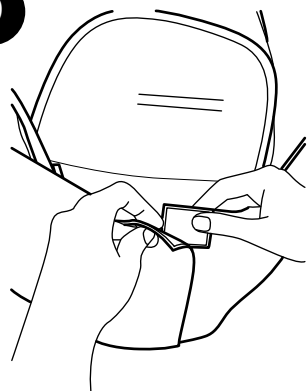
8. Verifique que ambas correas queden afuera del tubo de la estructura como se muestra en la figura. Coloque la almohadilla del asiento alrededor de la caja musical.



Fitting and Removing the Seat Pad

Montaje y desenfundado de la parte textil

9



9. Turn the Bouncer over and close the hook and loop fasteners. Connect the two straps, as shown.

The Seat Pad and Infant Insert can be removed for cleaning. To remove the Seat Pad, follow the fitting instructions in the reverse order.

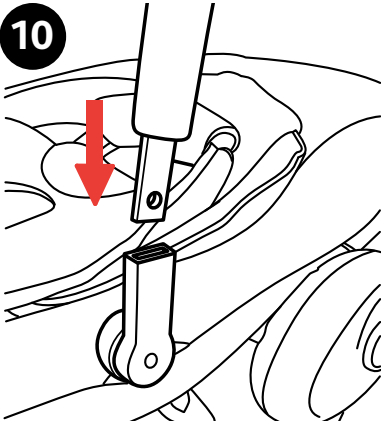
9. Dé vuelta la silla mecedora y cierre los sujetadores de gancho y bucle. Junte las dos correas como se muestra en la figura.

Se puede quitar la almohadilla del asiento y el portabebés para su limpieza. Para retirar la almohadilla del asiento, siga las instrucciones de montaje en sentido inverso.

Toy Bar

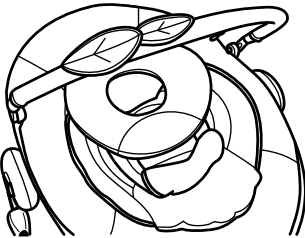
Barra de juego

10

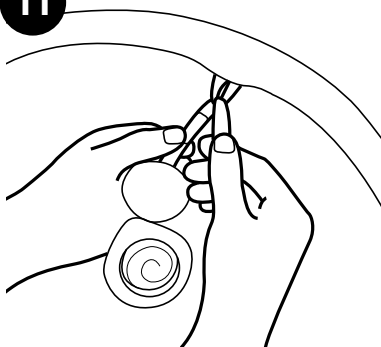


10. Rotate the Toy Bar Pivots upwards and insert both ends of the Toy Bar, check to make sure they are inserted as far as possible.

10. Rote el eje de barra de juegos hacia arriba e inserte los extremos hasta el fondo.



11



11. To connect the hanging toys, thread each toy's ribbon through the designated slots and close the hook and loop fastener as shown.

11. Para conectar los juguetes colgantes, pase las cintas por las ranuras correspondientes y luego cierre las correas de gancho y bucle como se muestra en la figura.

Reclining the Bouncer

Regulación del respaldo

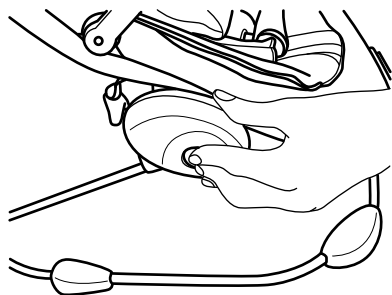
⚠ WARNING

Always adjust the recline without the baby in the Bouncer.

⚠ ADVERTENCIA

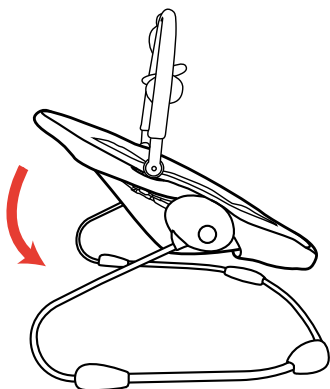
Nunca regule el respaldo cuando el niño esté en la silla mecedora.

12



12. To adjust the recline position, press both buttons on the Side Legs at the same time and rotate the seat, raising/lowering it to the desired position. The Bouncer can be adjusted to two different positions.

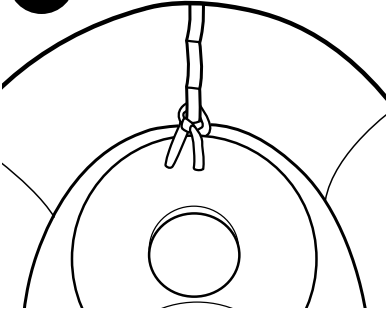
12. Para regular la posición del respaldo, presione simultáneamente los botones que se encuentran en los costados de las patas laterales y rote el asiento, subándolo o bajándolo hasta alcanzar la posición deseada. La silla mecedora puede ajustarse en dos posiciones diferentes.



Using the Bouncer

Regulación del respaldo

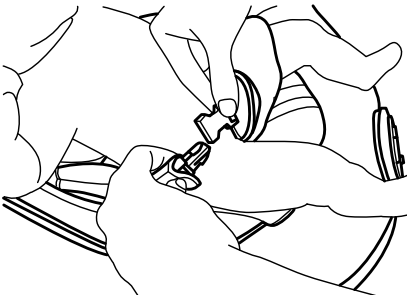
13



13. The headrest can be adjusted to a number of different heights using the ribbon.

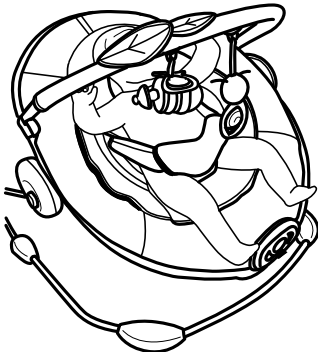
13. La cinta le permite regular el apoyacabezas en diferentes alturas.

14



14. Always fasten the harness restraint straps as shown. For your child's safety, make sure that both straps are secured. Adjust harness straps to get a snug fit around your child.

The Toy Bar can be rotated backwards to make it easier to place or remove your child from the Bouncer. The Bouncer can also be used without the Infant Insert.

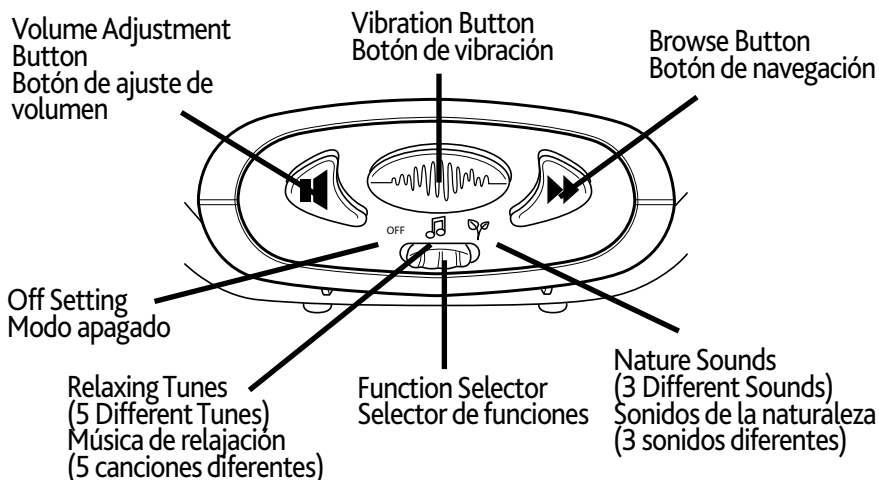


14. Siempre ajuste las correas del cinturón de seguridad como se muestra en la figura. Para preservar la seguridad del niño, asegúrese que ambas correas estén seguras. Regule las correas del cinturón para que sostengan al niño firmemente.

Puede mover la barra de juegos hacia atrás para poder sentar y retirar al niño con facilidad de la silla mecedora. Se puede utilizar la silla mecedora sin el portabebés.

Music and Vibration Box

Caja musical y vibración.



VIBRATION BUTTON: Starts/stops this function. Can also be used to select the vibration mode – low or high. The vibration function can be used with or without sound.

VOLUME ADJUSTMENT BUTTON: This button is used to select the volume level – low or high.

BROWSE BUTTON: This button is used to cycle through the different Relaxing Tunes or Nature Sounds.

AUTOMATIC SHUT OFF TIMES:
Vibration and Tunes: 15 Minutes
Nature Sounds: 5 Minutes

REPLACING THE BATTERIES: Loosen the screw on the battery compartment cover with a screwdriver and open. Then remove the spent batteries and install new ones, inserted correctly (as shown on the product), replace the battery cover, and tighten the screw.

BOTÓN DE VIBRACIÓN: detiene o inicia esta función. Puede utilizarse para seleccionar el nivel de vibración: bajo o alto. La función de vibración puede utilizarse con sonido o sin sonido.

BOTÓN DE AJUSTE DE VOLUMEN: este botón se utiliza para ajustar el nivel de volumen: bajo o alto.

BOTÓN DE NAVEGACIÓN: este botón se utiliza para alternar entre los canciones relajantes y los sonidos de la naturaleza.

APAGADO AUTOMÁTICO:
Vibración y canciones: 15 minutos
Sonidos de la naturaleza: 5 minutos

CAMBIO DE PILAS: afloje el tornillo de la tapa del compartimento para pilas con un destornillador y ábralo. Luego, retire las pilas usadas y colóque las nuevas correctamente (como se indica en el producto), vuelva a colocar la tapa del compartimento para pilas y ajústela nuevamente con un destornillador.

Cleaning and Maintenance

Limpeza y Mantenimiento

This product requires regular maintenance. Check for worn parts, loose screws, and worn or frayed fabrics before each use. Contact Chicco for replacement parts and instruction if needed. Do not use the Bouncer if any parts are broken or missing. Never substitute parts.

Please refer to the care labels for instructions on how to clean the fabric seat. It is recommended to periodically wipe clean plastic parts with a soft damp cloth. Always dry the metal parts to prevent the formation of rust.

Clean the Music and Vibration Box with a soft dry cloth to avoid damaging the electronic circuit. Plastic can be cleaned with mild detergent and warm water, no bleach or harsh cleaners/abrasives. Prolonged exposure to direct sunlight may cause the fabric to fade.

Este producto requiere un mantenimiento regular. Controle que no haya piezas gastadas, tornillos flojos ni tela desgastada o deshilachada antes de usar la silla. Comuníquese con Chicco para obtener piezas de repuesto e instrucciones en caso de ser necesario. No utilice el producto si faltan piezas o si están rotas. Nunca reemplace las piezas.

Consulte las instrucciones sobre cómo limpiar el asiento de tela en las etiquetas de cuidados. Se recomienda limpiar periódicamente las partes plásticas con un paño suave y húmedo. Seque siempre las partes de metal para evitar la formación de óxido.

Limpe la caja musical y de vibración con un paño seco y suave para no dañar el circuito electrónico. Se puede limpiar el plástico con un detergente suave y agua tibia, sin lavandina ni productos abrasivos o limpiadores fuertes. La exposición prolongada a la luz directa del sol puede hacer que la tela pierda el color.



Wash by hand in cold water / Lavar a mano en agua fría



Do not bleach / No usar lejía



Do not tumble dry / No secar en secadora



Do not iron / No planchar



Do not dry clean / No lavar a seco

For More Information

Más información

For USA customers :

If you have any questions or comments about this product, or are missing any of the parts, please do not return this product to the store. Contact us in one of the following ways:

Para clientes de los EE. UU.:

Si tiene preguntas o sugerencias sobre este producto, o falta alguna de las partes, no devuelva este producto a la tienda. Comuníquese con nosotros por alguno de los siguientes medios:



(877)-424-4226



info.usa@artsana.com



www.chiccousa.com



1826 William Penn Way
Lancaster, PA 17601



www.chiccousa.com